

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 50 (1993)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rédacteur responsable: Yves Jeannotat

Rédactrice adjointe: Eveline Nyffenegger

Autres membres de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin

Secrétariat et coordination graphique: Eveline Nyffenegger

Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 296/418
Télex: 931230 ets ch
Téléfax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W. Gassmann SA, 2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Tél. 032 42 82 96/95

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:

Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne
(Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.
Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann.

Autres illustrations: p. 2, 3, 4, et 5 en haut: Hugo Lörtscher; p. 10, en bas: Fotobrioschi, Bellinzona; 3e page de couverture: Oliver Menge, Bienne.

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:
français / italien / allemand

Commission de rédaction:

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)

Membres: Yves Jeannotat et Eveline Nyffenegger (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

Photo de couverture

Dernière construction au CST: le hangar à bateaux, réalisé par Mario Botta, avec son escalier reliant la terre à l'eau. Une œuvre d'un beau dynamisme qui ouvre la voie à de nouvelles perspectives.

Sommaire

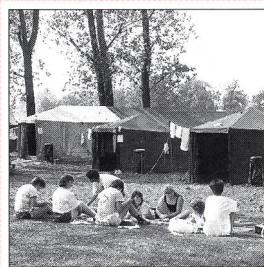
Page

Editorial

Pour les trente ans du Centre sportif de Teneno (CST)
H. Keller

1

Divers



Tenero il y a trente ans
Centre de cours EPGS Tenero
W. Rätz

2

Au début, rien n'est facile
E. et R. Feitknecht

4

Situation actuelle et perspectives
B. Caprara

6

Cavaliers en herbe à Tenero
B. Caprara et A. Dell'Avo

8

Sport et architecture
F. Poretti

10

Sport éternel
Y. Jeannotat

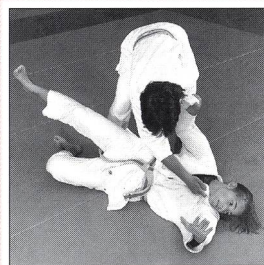
11

Reportage illustré

La mémoire de l'Olympisme
Y. Jeannotat

12

Théorie et pratique



Le judo et les enfants
A. Santschi

14

Sciences du sport

Recherche et sciences du sport
H. Altorfer

16

Jeunesse + Sport

Participation à J+S: plus jeune!
J.-Cl. Leuba

18

Echos de l'EFSM

CFS: La réussite sportive passe par le fair play
H. Löffel

20

Le grand départ de Vito
F. Galley

20

Le pied!
B. Vœffray

21

Bibliographie et audiovisuel

Pour ma bibliothèque
Y. Jeannotat et E. Nyffenegger

22

Jeux et loisirs

B. Vœffray

24